

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

24 NOVEMBRE 1998

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Estonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et au Protocole, signés à Bruxelles le 24 janvier 1996

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Estonie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et le Protocole, signés à Bruxelles le 24 janvier 1996, sortiront leur plein et entier effet.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

1-1090 - 1997/1998:

Nº 1: Projet de loi.

1-1090 - 1998/1999:

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

18 et 19 novembre 1998.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

24 NOVEMBER 1998

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Estland inzake de wederzijdse bevordering en de bescherming van investeringen, en met het Protocol, ondertekend te Brussel op 24 januari 1996

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Estland inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, en het Protocol, ondertekend te Brussel op 24 januari 1996, zullen volkomen gevolg hebben.

(1) Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1090 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-1090 - 1998/1999:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

18 en 19 november 1998.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Bruxelles, le 29 octobre 1998.

Le président du Sénat,

Frank SWAELEN.

Brussel, 29 oktober 1998.

De voorzitter van de Senaat,

Herman NYS.

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,